

捐款表格 Donation Form

捐款 Donation	小計 Sub-total
每捐款 \$1,000，可獲Class A 門票一張及獲邀出席音樂會中場酒會 For donation of every \$1,000, one complimentary Class A ticket and invitation to the interval cocktail.	\$
每捐款 \$500，可獲Class B 門票一張 For donation of every \$500, one complimentary Class B ticket	\$
每捐款 \$300，可獲Class C 門票一張 For donation of every \$300, one complimentary Class C ticket	\$
捐款(懇謝門票) Donation not requiring tickets: \$ _____ 總額 Grand Total	\$

(請於選擇項目之口內填上✓號 Please put a ✓ in □ against the item(s) chosen.)

場刊賀稿 Congratulatory Message in House Programme

- ☐ 捐款\$10,000，可於該音樂會場刊內刊登一頁全版賀稿，同時獲贈Class A 門票兩張及邀請出席音樂會中場酒會。
Donation of \$10,000 will enjoy one full-page acknowledgement in the house programme, two Class A tickets and invitation to the interval cocktail.

賀稿內容 Content of Message

祝賀 _____ (表演者姓名) 與香港管弦樂團演出成功
Congratulations to _____ (name of performer) for his/her successful performance with the Hong Kong Philharmonic.

祝賀人姓名，不限人數 Names of message senders: _____ 其他賀詞 Other message: _____

個人資料 Personal Particulars

聯絡人 Contact Person: (先生/女士/太太 Mr/Ms/Mrs): _____

電郵 Email: _____ 聯絡電話 Contact Number: _____

取票方式 Ticket Collection

- ☐ 專遞 Courier (只適用於超過 \$1,000 捐款 For donation of \$1,000 or above)
地址 Address (門票將根據此地址送上 Tickets will be couriered to the address provided here): _____
- ☐ 於香港管弦協會索取 Pick up at Hong Kong Philharmonic Society
門票於12月5日開始派發 Tickets are available from 5 December.
地址: 尖沙咀香港文化中心行政大樓八樓香港管弦協會 辦公時間: 星期一至五上午9時至下午5時45分
Address: Hong Kong Philharmonic Society, Level 8, Administration Building, Hong Kong Cultural Centre Tsimshatsui, Kowloon Office hours: Mon to Fri, 9am -5:45pm
- ☐ 12月12日晚上7時後，於音樂會接待處索取 Pick up at the reception counter on 12 December after 7 pm.
音樂會接待處設於文化中心二樓 Reception counter on level 2 at Hong Kong Cultural Centre.

付款方式 Payment Method

直接存款 Direct Deposit

請將現金或支票存入以下銀行帳戶，並將銀行入票收據連同填妥的表格傳真或電郵至香港管弦協會。
Please direct deposit cash or cheque into the following bank account, and send the receipt to the HKPO office by fax or email.
戶口名稱 Account Name: 香港管弦協會 Hong Kong Philharmonic Society Ltd
戶口號碼 Account Number: 香港滙豐銀行 Hong Kong & Shanghai Banking Corporation Ltd 004-002-221554-001

支票付款 Pay by Cheque

支票抬頭請寫「香港管弦協會有限公司」並連同此表格郵寄至九龍尖沙咀香港文化中心行政大樓八樓香港管弦協會。另請傳真或電郵支票及表格副本至本會以供參考。
Cheque shall be made payable to "Hong Kong Philharmonic Society Ltd" and mail it with this form to The Hong Kong Philharmonic Society, Level 8, Administration Building, Hong Kong Cultural Centre, Tsimshatsui, Kowloon. Please fax or email copy of cheque and form back to us for reference.

金額 Amount HK\$ _____ 支票號碼 Cheque no: _____ 銀行 Bank: _____

信用卡付款 Pay by Credit Card

☐ American Express Card ☐ Visa ☐ Master Card 金額 Amount HK\$ _____

發卡銀行 Issuing Bank: _____ 持卡人姓名 Cardholder Name: _____

信用卡號碼 Credit Card No: _____ 有效日期至 Valid until: _____

簽署 Signature _____ 日期 Date _____

傳真 Fax: 2721 0582

捐款查詢 Donation enquiry: 2721 0772/edith.ng@hkpo.com (吳小姐 Ms Ng) 票務查詢 Ticketing enquiry: 2721 2332/alice.lam@hkpo.com (林小姐 Ms Lam)

主辦機構填寫: 本會已收到閣下以現金支票/信用卡支付 _____ 港元捐款。在此致謝。

For office use: We hereby confirm receipt of your donation in the sum of HK\$ _____ by direct deposit, cheque and credit card. Thanks.